

ственный Павелъ провозгласилъ намъ: *опривдвигтесе убо въроу, миръ имамы къ Богу* (Римл. 5, 1). Такъ чтимъ мы, вѣдая, Сущаго по естеству и истиннаго Владыку. А воздавая почтеніе и твари, при владычествѣ надъ нашимъ умомъ нечистаго и мерзостаго грѣха, мы противимся Владыкѣ и какъ бы стонимся на сраженіе противъ Него, поднимая жестокую выю и уже стараясь не повиноваться и упорствовать. И въ этомъ удостовѣрить ученикъ Спасителя, говоря: *не въсте ли, яко любы міра вражда Богу есть? и иже восхощетъ другъ быти міру, врагъ Божій становится* (Іак. 4, 4). Но обратившись чрезъ вѣру къ Богу всяческихъ, съ уничтоженіемъ грѣха, при отсутствіи всякаго препятствія и когда никто не отлучитъ насъ отъ близости къ Нему, — мы какъ бы соединяемся съ Нимъ посредствомъ всякой благопристойности, пойдемъ прямымъ путемъ и будемъ ступать по истинно прекрасной стезѣ, направляя на нее себя самихъ и другихъ. Но стараться быть въ такомъ состояніи всего болѣе приличествуетъ святымъ священнослужителямъ, о коихъ можно со всею справедливостію сказать: *вз миръ исправляяи иде со Мною, и мнози обрати отъ неправды*. Вѣдь подчиненные всегда почти идутъ во слѣдъ благоповеденія своихъ начальниковъ, и кои (изъ начальниковъ) ходятъ прямымъ путемъ, тѣ спасаютъ многихъ и легко убѣждаютъ ихъ, оставивъ жизнь необузданную и проклятую и нравы неправедные, предпочесть и любить превосходнѣйшее и достославнѣйшее, — что можетъ заслуживать похвалу у Бога и людей.

Ст. 7. *Понеже* ¹⁾ *устии іеревы сохранятъ разумъ,*

¹⁾ *ὅτι*, Іер. и Кипр: *quoniam*.

и закона *взыщутъ отъ устъ его: зане* ¹⁾ *ангелъ (вѣстникъ) Господа Вседержителя есть.*

Какимъ именно образомъ *обратилъ онъ* (священнослужитель) *многихъ и ходилъ исправляя миръ съ Богомъ*, разъясняетъ говоря, что носилъ въ устахъ или на языкѣ познаніе (*разумъ*) всего необходимаго для жизни и былъ наставникомъ неразумныхъ, учителемъ неопытныхъ, неложнымъ и истиннымъ истолкователемъ вѣдній закона для желающихъ научиться, не измѣнялъ извращая смыслъ божественныхъ словесъ, ни *учаще ученіямъ, заповѣдемъ человѣческимъ* (Матѣ. 15, 9; Иса. 29, 13),—но, какъ ангелъ (вѣстникъ) Божій, хорошо уясняя подчиненному народу неясное иногда откровеніе. Вѣдь онъ возвѣщаетъ не собственное желаніе, ни изрыгаетъ слова отъ своего познанія, но служитъ Владычними откровеніямъ, Сказалъ бы я, что въ этихъ словахъ оказывается истиннымъ и сказанное въ книгѣ Притчей: *сокровище вождельнико почистъ во устѣхъ мудраго: безумни же мужи пожираютъ е* (Притч. 21, 20). Къ похвалѣ же возвѣщающимъ что либо отъ Бога можетъ служить то, что они ничего большаго не прибавляютъ къ тому, что услышали, ни осмѣливаются дѣлать какое либо отъятіе (опущеніе), почитая это дѣломъ недостойнымъ. Напротивъ, нечистивыя скопища фарисеевъ безразсудно дошли до такого вздора, что *учили ученіямъ—заповѣдемъ человѣческимъ* и своимъ преданіемъ упразднили божественныя заповѣди (Матѣ. 15, 6—9). Таковы были обвиненія на нихъ отъ Христа. Итакъ, гвердъ законъ, ибо сказалъ ибѣдѣ о божественныхъ словесахъ, что уже не должно къ

¹⁾ *diōti*—въ древне, по Слав. язю *оти*, какъ мноне чини Злат. Оеод. Моисе (сба риза) Иерон. (quia во второмъ случаѣ и quoniam въ первомъ,— по Киур quoniam въ обохъ случаяхъ) Ср *Афр.* 1026.

нимъ прибавлять и отъ нихъ отнимать (Второз. 4, 2). Таки *устнѣ іеревы сохраняютъ знаніе закона* и возвѣщаютъ его, ничего не прибавляя. Посему—то и *ангеломъ Господа Вседержителя* (пророкъ) именуется, хотя и человѣкомъ былъ по природѣ, потому что ясно возвѣщаетъ волю Божию и движеніе языка его (своимъ предметомъ) имѣетъ законъ.

Ст. 8. *Вы же уклонитесь отъ пути, и изнемоществе* ¹⁾ *многихъ въ законъ, растлѣете завѣтъ Левіинъ, глаголетъ Господь Вседержитель.*

Благонравію достойнѣйшихъ нѣкоторымъ образомъ противопоставляетъ преступленія нерадивыхъ и противоположеніемъ лучшаго обличаетъ худшее. Какъ *свѣтъ во тьмѣ является* (Іоан, 1, 5) и *совершается въ немощахъ силы* (2 Кор. 12, 9), такъ и красота добродѣтели имѣетъ болѣе ясный видъ, если рядомъ съ нею полагается какое либо зло или грѣхъ. Итакъ, нѣкоторые прожили священнодостоинно, *въ мирѣ исправляя себя самихъ и другихъ, и были съ Богомъ, и многихъ обратили отъ неправды*, ибо носили *въ устахъ* ²⁾ *знаніе* и были точными толкователями божественныхъ законовъ. Бывшіе же послѣ нихъ, къ коимъ (обращена теперь) рѣчь, *уклонились отъ пути*, ибо отпали отъ справедливости, не мало повредили себя самимъ и другимъ и *многихъ изнемощствовали въ законъ*, то есть содѣлали немощными и недѣятельными въ избраніи жизни законосообразной. Вѣдь если начальство ходитъ внѣ закона, то не естественно ли безъ всякаго сомнѣнія уклониться (отъ закона) вмѣстѣ

¹⁾ Приб. *пов* послѣ *одои* нѣк. мнн. Іерон. Θεодор. (въ евр. нѣтъ).—*καὶ πολλοὺς ἠσθ.* Сив. Алекс. и др. мн. вв. Ват. и др. *ἠσθ. τ.* согл. евр.—Сим. и Θεод. по Θεодор. *εὐλαβείας* Ср. Прим. къ 3, 11. Ср. *Афр.* 864.

²⁾ Такъ (*ἐν χίλιαις*—ср. начало толкованія къ 7-му ст.) кажется, лучше читать вмѣсто. *ἐν χίλιαις*—въ рукахъ.

съ нимъ и подчиненнымъ, и вмѣстѣ съ выдающимися частью и тѣмъ, кои находятся въ нишемъ положеніи и обладаютъ меньшимъ разумѣніемъ? Да, какъ сообразующійся съ закономъ и праведный священникъ подчиненныхъ своихъ солѣвываетъ подражателями своихъ достоинствъ, такъ и напротивъ; ибо если сами они *растлели завѣтъ Левина*, то вѣроятно ли было, чтобы тайноводствуемые ими считали законъ достойнымъ почитанія?

Ст. 9. *И азъ дахъ вы уничижены и отвержены ¹⁾ во вся языки ²⁾, зане вы не сохранисте ³⁾ путей моихъ, но обинустеся лицъ ⁴⁾ въ законъ*

Возвращаеся къ прегрѣшеніямъ отцевъ и напоминаетъ имъ о древнѣйшихъ преступленіяхъ. И какъ они были не гверды въ соблюденіи закона, то посему, говоритъ, и огданы они отведшимъ ихъ въ плѣнъ, жалкіе и *отверженные*, лишившіеся всякой пощады. Какого изъ страданій не пришлось прегрѣпѣть имъ или какимъ бѣдствіямъ не приобщились они, несчастные? Но ести, говоритъ, желаете узнать причины возникшаго на васъ гнѣва, то послушайте говорящаго: *зане вы не сохранисте путей Моихъ, но обинустеся* (принимали) *лицъ* (лицеприятствовали) *въ законъ*. Это, думаю, означаетъ растлѣніе завѣта Левина, именно: нежеланіе соблюдать путь жизни

¹⁾ и отвержены (*καὶ ἀπεχρήσθησαν* др. *καταχρησθησαν*, *καὶ ἐκλήθησαν*, *καταχρησθησαν*) не чит въ текстѣ св Кирилла, но употребленныя въ толькованіи *καταχρησθησαν* и *ἀπεχρήσθησαν* по извѣстіямъ, что это слово читаемое во всѣхъ греч и въ евр, должно быть въ текстѣ св Кирилла Вѣдсто *שׁפִּילִים* LXX и о читани *שׁפִּילִים*

²⁾ Мног число им ми евр рт і Вунг код Сирогекъ По Свр и Адр 864. 21—22 сднн число Вм *ל* чит *ב* одно рм De—Rossi, Свр и Адр.

³⁾ *φρασεως* какъ Атекс и др пѣкъ Θεοδ Μορε но Сип Влн др *φρασεως* др *εφρασαται* (Θεοδор)

⁴⁾ Разетлювъ слово въ стѣв *но ми обинусте* я не соотв ни гр ч ни евр Θεοδот но Θεοдор ² *δυσχεύει* *υποβλάττει*

по закону и въ каждомъ дѣлѣ совершать весьма незаконные суды, хотя Богъ ясно говорилъ: *да не приемлещи* ¹⁾ *лица въ судъ, на малаго и великаго* ²⁾ *(не* ³⁾ *судити*. По гѣмъ причинамъ, по коимъ они преданы врагамъ и сдѣлались отверженными, по этимъ же самымъ дѣлаетъ соотвѣтственную угрозу, что если они не захотятъ вести правую жизнь, то и Онъ не воздержится отъ наказанія ихъ.—и презирающихъ законъ постигаеиъ судъ, приличествующій и подобающій привыкшимъ дѣлать это.

Ст. 10—11. *Не отецъ ли единъ всѣхъ васъ?* ⁴⁾ *не Богъ ли единъ созда васъ?* ⁵⁾ *Что яко остависте* ⁶⁾ *киждо брата своего, оскверните завѣтъ отца вашихъ? Оставленъ бытъ* ⁷⁾ *Иуда, и мерзость бытъ во Израили и во Иерусалимъ*

¹⁾ ἴσῃ η̄ какъ пѣютъ въ ἐπιτροπῇ, ἄπο τοῦ ἐπιτροπικοῦ, какъ и Славнѣк мин Комнт *оа не познаете* (сопт Евр.)

²⁾ Слав *малому и великому, какъ тотъ малъ и тотъ великъ*

³⁾ Приоавтснное у св Кирилла „не не читается ни въ речъ ни въ евр

⁴⁾ Слав *всѣмъ вамъ*

⁵⁾ Какъ **Ⲛ** ⲥⲃ Θεοτορ Крон По Бат и сѣмъ св Кириллѣ никакъ въ топовани оуаглно разслаиаетъ вопросы *οὐκ ἓ οὐ, καὶ τί οὐ υἱοῦ ἑστὶ τῆρ τῆτω υἱοῦ?* Роже Осод М—Ини Богъ къ Филопп 2 (I 1116, II 106) *οὐκ εἰς θεοῦ ἐστὶν υἱοῦ, οὐκ εἰς τῆρ τῆτω υἱοῦ?* Ориг (у Paris) *οὐκ εἰς θεοῦ, καὶ τῆρ υἱοῦ, καὶ τῆρ τῆτω υἱοῦ ἐστὶ* ²⁾ Иоан. (ib) *οὐκ ἓ οὐκ εἰς υἱοῦ, οὐκ εἰς τῆρ τῆτω υἱοῦ εἰς τῆρ* ³⁾ Зитт (ib) *οὐκ ἓ οὐκ εἰς υἱοῦ, καὶ τῆρ τῆτω υἱοῦ* ⁴⁾ Прип IV 20 2 (Stiercв р 623) *nonne unus Deus qui constituit nos? nonne Pater unus est omnium nostrum?* Кипр Fest III 3 Geis I 2, 67) *nonne Deus unus condidit nos? nonne Pater unus est omnium nostrum?* Зеночъ Вр (у Paris) *Deus unus creavit vos, nonne Pater unus est omnium vestrum?*—*υἱοῦ* чпѣ Спм и Θεοῦ по Сиротекз (Field) Лвр не отецъ ти одинъ у всѣхъ насъ? не Богъ ти одинъ сотворилъ насъ? такъ и Хатт по Сир и Афр 1016 18—19 развѣ не одинъ Отецъ тѣя (у) всѣхъ насъ,—ити не одинъ Богъ создаиъ насъ?

⁶⁾ ε, κατελιπετε, гр —*тате*, евр **בְּנֵי בְנֵי** можно считагъ и 1-мъ т мноя прош нес. *αφετηοοα* ¹⁾ Аг по мнѣнно Фитъда,—нѣкъ евр рки читають **בְּ** постъ **בְּ**, какъ и I XX, измѣнныя въ 2 слицо соогв *итенно насъ*.—ити же **בְּ** **בְּ** ед нифат (Masor) Вульг *despiciunt omniquisque nostrum* Хатт **בְּ** **בְּ** (он **בְּ** **בְּ**)—мноя 1-с т шрепѣ неан, ити пѣсп, ити цѣсп Роже Сир **בְּ** **בְּ**—мноя ч

⁷⁾ ε *κατελιπετε*, евр **בְּ** **בְּ**—3 т сѣ жен р какъ прош сов *обна*

Въ началѣ толкованія на этого пророка мы говорили, что по возвращеніи изъ Вавилона и изъ земли Ассиріянъ Израильтяне, мало заботясь о заповѣди законной, стали сочетаваться съ иноплемными женами. И это дѣло у нихъ, непостоянныхъ, дошло до того, что вмѣстѣ съ другими увлеклись и сами священствовавшіе и считали уже непочтенными тѣхъ сожительницъ, кои были изъ племени Израильскаго, высылали ихъ изъ домовъ, и, напротивъ, брали себѣ въ жены иноплеменницъ—Аммонитянокъ и Идумеянокъ. Великое вслѣдствіе этого было у Израиля оскверненіе. Иностранки не оставляли отечественныхъ обычаевъ, но продолжали служить идоламъ и поклонялись небесному воинству, причемъ почти неизбежно было, что и сожительствованіе съ такими растлѣнными по уму женами сами осквернялись вмѣстѣ съ ними и прогнѣвляли Бога. Весьма пространная объ этомъ рѣчь есть въ книгахъ Ездры (1 Ездр. 10, 2 дал. 2 Ездр. Неем. 13, 3 и 23 дал. 3 или 2 Ездр. 9, 9 дал.). Итакъ, Богъ всяческихъ обвиняетъ ихъ за то, что они презирали женъ изъ племени Израиля или Іуды и нечестиво привязывались къ дочерямъ иноплеменниковъ, хотя законъ воспрещалъ такое соитіе. Но они, не знаю какъ, пренебрегли столь досточтимыми заповѣдями, или увлекались красотою женъ къ необузданному сладострастію, или быть можетъ желали прибѣгнуть къ дружбѣ съ иноплеменниками, чтобы они не воевали противъ нихъ, какъ уже дружественныхъ къ нимъ

нуть,—Ак' *derelictus* (русск. вѣроломно поступаетъ). Клар. Test. 1. Gersd. 2, 20 *derelictus* и *lepon.* въ эм. и по въ *Adversus Iovin.* 1, 10 Migne, 23. 224. В: *praevicatus est.* Вальф. *transgressus est.* Халд: שָׁקַרְוּ דְבַיְתָא בְּרוֹמֹנְוֹ בְּרוֹמֹנְוֹ בְּרוֹמֹנְוֹ вѣроломно поступили отъ, что изъ (люди) дома Іуды. Сир. и Афр. 864. 15—16: הָיָה בְּרוֹמֹנְוֹ בְּרוֹמֹנְוֹ בְּרוֹמֹנְוֹ вѣроломно поступилъ Іуда.

и вслѣдствіе браковъ имѣвшихъ съ ними родство. А это было ничѣмъ другимъ, какъ оскорбленіемъ Бога маловѣріемъ, какъ не могущаго изъять изъ руки тѣхъ (враговъ) или явить ихъ (Израильтянъ) побѣдителями жестоковластія иноплемениковъ. Дѣло это всячески оскорбляло Бога. Посему Онъ, видя, что они пренебрегаютъ прирожденною любовью, и говоритъ: *не Богъ ли единъ созда васъ? Не отецъ ли единъ всѣхъ васъ? Что яко остависте кійждо брата своего?* Вѣдь одинъ есть Создатель всѣхъ и всѣ (слуги) одного Владыки, желающаго связать сотворенное узами любви въ единеніе и единомысліе. Если бы были два бога и господа или даже многіе, то ничего неестественнаго не было бы въ томъ, чтобы и твари раздѣлялись вмѣстѣ съ (различными) намѣреніями творцевъ и при случаѣ становились другъ противъ друга, по волѣ владыкъ своихъ. Поелику же *единъ есть чрезъ всѣхъ и во всѣхъ и надъ всѣми Богъ* (Ефес. 4, 6), то какая же могла бы быть причина для разномыслія? И поелику, кромѣ того, и одинъ у всѣхъ Іудеевъ есть отецъ по плоти, то есть божественный Авраамъ, то что же побуждало ихъ воспринимать недугъ дружбы? Или развѣ не слѣдовало какъ бы въ качествѣ долга отдавать любовь своимъ единокровнымъ? Развѣ не близкимъ къ безумію было возгораться неистовою страстію къ дочерямъ иноплемениковъ, презирая своихъ домашнихъ и родныхъ, чтобы тѣмъ осквернять тебѣ даже и завѣтъ самихъ отцевъ? Вѣдь они сохраняли у себя постановленія божественныхъ законовъ относительно чужестранныхъ женъ, ибо слышали (въ законѣ): *дщери своя не даси сыну сво, и дщере его да не поимеши сыну твоему: отвратишъ бо сыны твоего отъ мене и, шедъ, послужитъ богамъ инымъ* (Второз. 7, 3—4).

Но они, ни во что вѣсивъ откровеніе, поирали законъ и, сколько касалось до нихъ самихъ, содѣлали завѣтъ бездѣйственнымъ и нечистымъ, оскорбляя своими преступленіями наплучшій изъ законовъ. Какъ бы изумляясь такому дѣянію и видя происшедшій отъ Іуды родъ женщинъ угнетаемымъ несправедливѣйшею ненавистію, присоединяетъ и говорить: *оставленъ бысть Іуда* и у обитателей (*во Израилѣ*) *Іерусалима*. О, странное, говорить, дѣло! Не Ассиріянамъ, не Персамъ, не Еламитянамъ, не врагамъ изъ сосѣдей, но самому Израилю и жителямъ Іерусалима *мерзость бысть* и сталъ униженнымъ Іуда, то есть происшедшее отъ Іуды поколѣніе и несчастный людъ единоплеменныхъ женъ. Знать должно, что Израилемъ называетъ десять колѣвъ, кои поселились въ Самаріи, до времени плѣна, и коихъ сначала Салмнасаръ выселилъ въ Ассиріянамъ и Мидянамъ (4 Пар. 18, 9 слѣд.). А населяющіе Іерусалимъ, говорить, суть тѣ, коихъ взялъ Новуходопосоръ, во время послѣдняго плѣна сожегши Іерусалимъ и самый божественный храмъ,—коихъ отвелъ въ Вавилонъ. Обвиняетъ, даже болѣе—поднимаетъ противъ нихъ чрезмѣрный вопль за то, что они, бросивъ женъ Іудеянокъ, противозаконно брали себѣ иноплеменницъ, хотя онѣ, какъ я уже прежде сказалъ, продолжали еще твердо держаться отечественныхъ обычаевъ и вращаться въ грязи идолослуженія.

Но и намъ самимъ, оправданнымъ во Христѣ и чрезъ вѣру въ Него получившимъ причастіе Святаго Духа, должно имѣть опасеніе смѣшиваться съ тѣми, кои были бы развращены умомъ и нечисты мыслями и вѣру имѣли бы неправую. Иноплеменны они, и варвароязычны, и говорятъ превратное, ибо написано: *касающийся смоги запачкается* (Сир. 13.1).

Итакъ, при возможности плодоприносить духовно въ церквахъ Христовыхъ, какое могло бы быть основаніе желать иного—какъ бы соприкасаться и имѣть общеніе съ нечистыми синагогами и возбуждать на себя самихъ Бога всяческихъ?

Ст. 11. 12. *Зане* ¹⁾ *оскверни* *Иуда святая Господня,* *яже* ²⁾ *возлюби,* *и преиде къ* (предался, послужилъ) *богомъ чуждымъ.* ³⁾ *Потребитъ* *Господь* *человѣка* *творящаго сія,* *дондеже* *и смирится* ⁴⁾ *отъ селеній* *Иаков-*

1) *биои*, ильк *ои*

2) У ев. Кирила *и яже*, но этого *и* нѣтъ ни въ греч. ни въ евр (Въ Сир. *и возлюбилъ* въ *яже возлюбил*).

3) (*каи*) *οἱς προσήκει και στήθεος υἱος* (гр *ἴλι*, или опускаютъ, какъ **Σ** cb, Ieron Кири) *θεοῖς ἀλλοτρίοις*, Ieron in quibus dilexit et adinvenit deos alienos—Кири Test. I I Geisd 2 20, quoniam profanavit Judas sancta Domini, in quibus dilexit et affectavit deos alienos, — подобно же Сирекій (относя **וַיִּשְׂבַּח** кт стѣлующему и замѣняя чрезъ **וַיִּשְׂבַּח** *и почитилъ боговъ чуждыя* По въ Евр. иначе унижалъ Иуда святиню Госовы, которую возлюбилъ, *и взял и (въ жезл) дочь бога чуждаго*—Утѣд поелику утѣшали тѣ что пѣз дома Иуды цуну свою, которая была освѣнсна преть Богомъ (которая возноушна и восхотѣи взять цнн себя *жезл, въ жезл*—**וַיִּשְׂבַּח**—у Lagarde, Prophetae Chaldaee—опущено) *оочерей народовъ (язычникомъ)*,—Ieron Adversus Iovinianum, I. 10 Migne 23. 224. В Polluit enim sanctum Domini, et dilexit, et habuit filiam dei alieni. Вулг quam (sanctificationem Domini) dilexit et habuit filiam dei alieni Акила *καὶ ἔβρι τῆν θυγατέρα θεοῦ ἀλλοτρίου καὶ εὐρε* (или *ἐκτῆσται*) *τῆν θυγατέρα καὶ θεοῦ ἀλλοτρίου*... Θεοδοσιονъ *καὶ ἔλαβε τῆν θυγατέρα τοῦ θεοῦ* (бога) *ξένου* (по Сиротскъ у Fichl'а).Разность объясняется тѣмъ, что LXX, или евр. кодексъ иль, еврейское **לָבַח**—*бат*—*дочь* опустити, или въ виду предшесвующаго **וַיִּשְׂבַּח**, или же бытъ мождеть прочитали за **לָבַח** (отсюда бытъ мождеть въ греч. *υἱος* и *εἰς*) или же **לָבַח**, или **ב** Въ Евр. есть разн **לָבַח** *домъ*

4) *ἴω*, (приб. потомъ *αὐ* **Σ** ca. Θεод. M Θεодор. м. мин) *καὶ ἰσχυρῶσθῃ* Ieron donc extirbetur de...Кири Test ib. extirpabit Dominus hominem, qui facit haec, *et humilis efficitur* in tabernaculis Но Хатт и Сир погубить *и сына и сына сына (анура)*, Ieron. Adv. Iovin ib. magnum et discipulum тоже Вулы соотв. евр. **וַיִּשְׂבַּח** **וַיִּשְׂבַּח**, букв. бодрствующаго (учителя) и отвѣчающаго (ученика), тѣмъ Рави и Кимхи Изреченіе, какъ полагаютъ, имѣетъ характеръ поговорки и означаетъ *всякого*, всѣхъ вообще и каждаго (погубитъ Богъ), кто это сдѣлаетъ. Нѣкто толь всякъ о живущаго, оцрскіи (**וַיִּשְׂבַּח** по производству съ араб.). Переводъ LXX объясняется различіемъ **וַיִּשְׂבַּח** **וַיִּשְׂבַּח**—*даитъ* вмѣсто *решъ* въ первомъ словѣ и *וַיִּשְׂבַּח* вмѣсто или по тѣ *вавъ*—во второмъ—есть различіе **וַיִּשְׂבַּח**

михъ, и отъ приносящихъ жертву Господу Вседержителю.

Возненавидѣвъ, говорить, Иуда не другимъ какимъ либо изъ иноплеменныхъ народовъ, но самимъ же Иудею, осквернившимъ законъ тѣмъ, что склонился къ любви къ чужеземнымъ женамъ, сталъ стараться объ угожденіи имъ, возлюбилъ отступленіе отъ Бога и предался служенію идоламъ. Нѣкоторые, какъ сказалъ я, увлекались къ этому, слѣдуя за своими противозаконными сожительницами и всѣми силами стараясь объ угожденіи имъ, подобно тому, какъ и освобожденные изъ Египта (Израильтяне) вступали въ связь съ женами Мадіанитянъ или Моавитянъ и вскорѣ дошли до такого безумія и нечестія, что даже служили Веелфегору. За эту вину, несчастные, погибли (Числ. 25, 1 дал.). Итакъ, Богъ всяческихъ проклинаетъ того, кто совершаетъ это и нечестиво предавъ столь незаконнымъ дѣяніямъ. И если онъ будетъ однимъ изъ мірянъ, то (проклинаетъ его Богъ) *дондеже потребится отъ селеній Израилевыхъ*, то есть пока не погибнетъ совершенно и не исчезнетъ память о его существованіи. Если же это кто либо изъ поставленныхъ на священнослуженіе, то (проклинаетъ его Богъ) *дондеже смирится отъ приносящихъ жертву Господу Вседержителю*, то есть пока не погибнетъ и не изгонится изъ священническихъ списковъ, ибо вмѣстѣ съ прочими и нѣкіе изъ священниковъ, какъ сказалъ я, впадали въ преступленія мірянъ и побѣждались чужеземными женщинами, совершенно пренебрегая божественными откровеніями.

Посему, если проклятъ прогнѣвляющей Бога и старающейя Его откровеніямъ противопоставить мірскія наслажденія, не станемъ отказываться отъ добродѣтели и не будетъ обращать никакого вниманія на

тѣхъ (проклятыхъ). но устремимся къ просвѣщенію душъ своихъ достоинствами благопослушанія. При такомъ условіи освободить отъ проклятія и въ изобиліи даруетъ намъ блага Своего милосердія Владыка всяческихъ

Ст. 13. *И сія, яже ¹⁾ ненавидѣхъ ²⁾. твористе ³⁾. Покрываете слезами олтарь Господень и плачемъ и воздыханіемъ отъ трудовъ ⁴⁾. Еще ли ⁵⁾ достойно призрѣти на жертву ⁶⁾, или пріяти пріятно изъ рукъ вашихъ?*

Весьма многообразны были подзаконныя жертвы. Однѣ приносились по добровольному обѣу, другія были благодарственными, и за грѣхъ. Приносились также по заповѣдямъ законнымъ десятины, начатки и подать дидрахмы, согласно вычисленіямъ священниковъ. Но принося добровольную жертву Богу, они, какъ я сказалъ, представляли животныхъ хромыхъ, слѣпыхъ и онятыхъ у звѣрен. всегда ссылаясь на бѣдствія плѣна, постоянно указывая на опустошеніе и на постигшую ихъ вслѣдствіе этого бѣдность, хотя по возвращеніи изъ плѣна Всемогущій Богъ радовалъ ихъ несравненнымъ милосердіемъ и обильно удѣлялъ имъ возможность вполне наслаждаться,

¹⁾ α—яже оуек код Мѣрх и 22 Рѣгъ Одинъ код в Kennicott'a чит 7 ש נ преть 7 ש י ל

²⁾ Въмсто *μισοειν*, Гвр *אִיֵר*. Сир. *оіаѣ*, *эторично* (Вульг *gustum*, Ак С Θεοτ *δυστροφ*). Ратичне эѣт являеть в еврейскимъ ש נ ו и ש נ א ת, Чтеше ГЛХ лучше масоретскаго и друиныхъ

³⁾ Въмсто *ετ ισι* Альт нѣк мни и Иерон *ετοιμαστε* (*teuistis*), но вт тотъ на Иса 66 2—3 (Migne 24 653 D) *faciebatis*—тоже на Зах 8, 16—17 ib 25 1474 с.

⁴⁾ нѣк *εκκοιτων* N* нѣк и Альт. Можеть быть ГЛХ чит מ ו נ י ו מ въмсто ך ם ם ם *таі*, что уже не, ח ו נ י ו מ ך ם ם ם, (сир) מ ו נ י ו מ ך ם ם ם, Сия *ετο ισι* *μϋ* *παι* *ει* *ελοστε* *πρ*, *το* *θω* *οι* (Θεοτ *τ ε*, *ελοστε* *τε* *ολογιωσικ*, Сиронскз Сия מ ו נ י ו מ ך ם ם ם *ωσ* *μϋ* (*Lucid*)

⁵⁾ *πρ* *οτι* *ιτι* *ει*

⁶⁾ Постъ *жертву* нѣк *прио* *вашу* (Слав вт словахъ) *ει* *η* *κα* *η* *Сир*

чьмъ подобало. И такъ, приносили они со скорбю и слезами, какъ бы рыдая надъ жертвами и говоря священнослужителямъ: это *отъ трудовъ*, то есть не безъ усилій, и едва добыто потомъ и трудомъ. Потомъ, какъ *еще*, говорить, *достойно призрѣти на жертву*, или какъ еще могъ бы я содѣлать приятнымъ (для себя) то, что не отъ добраго расположенія? Вѣдь жертвовать слѣдуетъ радостно, праздно и веделясь, — что, думаю, и гласомъ Павла справедливо сказано собирателямъ подаяній: *не отъ скорби или отъ нужды: ико радостнаго дателя любитъ Господь* (2 Кор. 9. 7). Посему, если мы жертвуемъ радостно, воззрѣть и приметь и похвалить Богъ, а пріавъ почтитъ и благословить. Счигаю необходимымъ для ползы примѣнить къ толкуемымъ словамъ и другой смыслъ. Богъ всяческихъ со всею спроведливостю объявлялъ проклятымъ того, кто осквернялъ завѣтъ отцевъ сожительствомъ съ иноплеменными женами, по изгнаніи женъ единоплеменныхъ и осужденіи ихъ часто безъ всякой вины. Обвинялъ кромѣ того и нѣкоторыхъ изъ священниковъ за то, что они лицепріятствовали въ законѣ, почему и сказалъ: *потребитъ Господь человека творящаго сія, дондеже и смрится отъ селеній Израилевыхъ, и отъ приносящихъ жертву Господу Вседержителю*. Потомъ къ этимъ словамъ сейчасъ же присоединилъ: *покрывасте слезами оltарь Господень, и плачемъ и въздыханіемъ отъ трудовъ*. Выраженіе: *покрывасте* должно разумѣть вмѣсто: заставляли божественный жертвенникъ наполняться плачемъ и рыданіемъ; ибо жены, прогнанныя противозаконно и несправедливо подвергшіяся несправедному суду вашихъ священниковъ, ставовились вокругъ жертвенника, оплакивая свои обиды и проливая неудержимыя слезы отъ

нанесенныхъ имъ бѣдствій. Потомъ, какъ *достойно призрѣти*, говорить, *на жертву, или пріяти пріятно изъ рукъ вашихъ!* Какъ истинно написанное въ книгѣ Притчей: *не чисты объты отъ мзды блудницы* (Притч. 19, 13 ср. Второз. 23, 18), такъ не сочтется чистымъ и непорочнымъ священникъ, если онъ, какъ бы распрощавшись съ божественными постановленіями и поправъ подлежащей законъ священнослуженія, станетъ приносить жертву, какъ никоимъ образомъ не прогнѣвившій Бога. По истинѣ страшно какъ бы неумытыми руками священнодѣйствовать Богу,—и къ столь премудрому богослуженію прикасаться подобаешь, говорю я, всѣми силами, по возможности, очищеннымъ. Таковой окажется внѣ и всякой вины и движеній гнѣва (божественнаго).

Ст. 14. 15. *И рѣсте (скажете): чесо ради ¹⁾ Господь засвидѣтельствова между тобою и между женою твоею, юже оставилъ еси ²⁾. И та общица твоя и жена завета твоего, и не иначе ³⁾ сотвори, и*

¹⁾ Слав: *чесо ради?* яко... *ѣжехъ тѣоу; ѣте*—какъ лучш. изъ и Ват. Сиг. и мн. Оеод. Монс. Оеодор Иерон. (propter quid? quia, —сол. Евр Халд. Сир. Вульг. Опускаетъ одинъ. Унц. код. (23 Pars.), другой имѣеть *о дѣ Кѣоюс*,—какъ св. Кирилль *о кѣоюс* имѣють код. Алекс. и Крптоферр. (Г. у Swete).

²⁾ После *оставилъ еси* нѣтъ вопроса въ Слав. и во всѣхъ, читающихъ *ѣте*, соотв Евр. и др.

³⁾ чит.: *овъ ѣллоу* (подлинность этого чтенія удостовѣряется нижеслѣующимъ толкованемъ), какъ нѣкъ пропустили. Др. чт. *ѣллоу*—какъ Алекс. (?) Марх. Крптоф. Сироискз. мн. мп. Оеод. Монс. Оеодор. Злат. (у Pars.), Constitutiones Apostolicae VI, 14 ed. Lagarde 174—по 3 код. Иерон. (et non abus), Коппл. Чтеніе Слав: *и не добро ли сотвори*—*ѣте ѣллоу* Ватик. Снц. (§ сѣ. ѣллоу), Алекс (?) и др. (овъ ѣллоу и ѣллоу). Евр. и не *одинъ* лш... какъ и Халд. Сир. Дфр Сир. Чтенія греч. *ѣллоу* и *ѣллоу* овъ ѣллоу и ѣллоу, возникли изъ невѣрнаго раздѣленія буквъ вмѣсто *овъ ѣллоу* или *ѣллоу*, а этотъ послѣдній переводъ объясняется тѣмъ, что переводчики читали $\tau \pi \sigma$ вмѣсто. $\tau \pi \sigma$.

останокъ духа его ¹⁾). *И рьсте* ²⁾): *что ино кромъ сь-*
мене ищетъ Богъ ³⁾)?

На таковыя частыя обвиненія Божіи и убѣжденія любить единоплеменницъ и удаляться иностранокъ, избѣгая браковъ, кои воспретилъ самъ божественный законъ,—они неразумно говорили: *что ино кромъ сьмене ищетъ Богъ?* Сказано, вѣдь, въ заповѣди Моисеевой: *не будетъ безчаденъ, ниже неплоды* у сыновъ Израилевыхъ (Исх. 23, 26). Также и къ Аврааму сказалъ вѣдѣ Богъ вселескихъ: *умножая умножу сѣмя твое, яко звѣзды небесныя множествомъ* (Быт. 22, 17 ср. Исх. 32, 13). Игакъ, Божественная цѣль имѣеть въ виду многочадіе и дѣторожденіе, чтобы благодать обѣтованія, даннаго Аврааму, достигла подобающаго ей осуществленія. Но отъ чужестранокъ или соплеменницъ совершится это нами ⁴⁾, безразлично для Бога, ибо обѣщанное достигаетъ осуществленія. Игакъ, *скажете*, говоритъ, *чесо риди*

1) Слав. считаетъ предложеніе вопросительнымъ, согласно лучшему чтенію, соответствующему еврейскому. Безъ вопроса читаютъ имѣющіе *ὄχι ἄλλος* (см предвѣт примѣч.). Въмѣсто *ἀπό* какъ Ват. Син. и др. соолв. Евр. (אֶת, од. код. אֶת, Алекс. изд. Breithengels ἀπό), многие мнн. имѣютъ *σοῦ*, также Θεод. М. Θεοτοῦ. Иерон.

2) *И рьсте* нѣтъ въ Евр.,—пм. *ἴλατε* въ *ἴλα*, *ἴλα* са *ἴλαται*.

3) Въ евр. букв. такъ: *и что* (же этого) *одинъ ищущій* (ищетъ) *сѣмени Бога* (Элогимъ),—гдѣ вопросъ можно сгавить: или послѣ *одинъ*,—или послѣ *ищетъ* и прочее считать отвѣтомъ,—или же все изреченіе считать вопросительнымъ, какъ Халд. и Сир. LXX опять чигали אֶת אֶת *вмѣсто* אֶת אֶת. Сир. все изреченіе перев. такъ: *развѣ не былъ одинъ мужъ и прочіе духи его суть—одинъ просилъ сѣмени отъ Бога?* Ефр. Сир.: *развѣ не былъ одинъ мужъ—одинъ просилъ сѣмени отъ Бога—это Авраамъ,—и прочіе духи—его (суть)—это отъ Исаака.* Халд.: *Не одинъ ли былъ Авраамъ единственный, отъ котораго создани (произошелъ) вѣкъ (народъ еврейскій)—и что же одинъ просилъ, развѣ только не того, чтобы остался у него (Лаг. приб. и?) помощокъ предъ Иеговою?*

4) Такъ переводимъ, согласно латинскому: *уио*, такъ какъ рѣчи эти у св. Отца говорящими приписываются пророческому слову, что выражается, опущеннымъ нами для ясности, повторениемъ *φρα*, т. е. пророческое

*Господь засвидѣтельствовалъ между тобою и между женою юности твоея, юже оставилъ еси? ¹⁾ Но если вы хотите говорить это *чесо ради засвидѣтельствова* и почему повелѣлъ не отсылать сожительницу, то на сіе скажу и Я: подумай о томъ, что *она общница твоя и жена завѣта твоего*, то есть едина плоть съ тобою (Быт. 2, 23—24) и сожительствуетъ по закону и *не иначе* ее создалъ *Богъ*. Она же есть, думаю, и *останокъ духа его*, и мужъ какъ бы смѣшанъ тѣлесно и душевно съ тою, которую сочетала съ нимъ подзаконная религія. И какъ они стали однимъ тѣломъ, такъ нѣкимъ образомъ и одною душею, такъ какъ ихъ связуетъ любовь и божественный законъ соединяетъ въ единомушіе. Итакъ, называетъ жену останкомъ духа мужа и какъ бы частию его души по причинѣ единенія, разумѣю то, что единомушіемъ любви они становятся какъ бы одно. Посему не обвиняйте, выходя изъ границъ должнаго разума, Бога, какъ будто бы Онъ несправедливо упрекаетъ изгоняющихъ отъ очага жену юности и общницу завѣта и духа, соединенную тѣлесно. Думаю я, что и премудрѣйшій Павель, подвигнутый этимъ, написалъ въ посланіи увѣровавшимъ во Христа: *привязался ли еси жель? не щипь разрѣшенія* (1 Кор. 7. 27). Сказалъ нѣгдѣ и Самъ Спаситель: *иже аще пуститъ ²⁾ жену свою, развъ словесе любодѣйна, творитъ ю прелюбодѣйствовани: и пущеницею женяйся ³⁾, прелюбодѣйствуетъ* (Матѳ. 5, 32 ср. 19. 9). Вопросавшимъ же*

¹⁾ т. е. если цѣль Бога только умноженіе чадородія, то зачѣмъ же, скажете, Онъ засвидѣтельствовалъ и проч. т. е. повелѣлъ не оставлять жены юности

²⁾ ὃς ἐν ἀπολύσει, какъ Ват и больш. Кодд. Игал. Вульг. Сир. (ed. Sch и P.) Гот. Эноп.

³⁾ καὶ οὐ σπορεύουσιν ; αἰψα; какъ Ват. и нѣк. вмѣсто авторит. больш. ὃς ἐάν ἀπολύσῃ ; αἰψα;. Педьдущее и это чтеніе могли возникнуть изъ Матѳ. 19, 9

любопрителемъ изъ саддукеевъ: за что ¹⁾ *Моисей заповѣда дати книгу расписную и отдѣлиться отъ жены (Мат. 19, 7),—сказалъ опять: яко Моисей по жестосекордію вашему заповѣдовалъ,—отъ начала же не бысть тако (ст. 8),—ибо Образовавшій ²⁾ мужескій полъ и женскій сотворилъ я естъ (ст. 4),—еже убо Богъ сочета, человекъ да не разлучаетъ (ст. 6).*

Ст. 15. *И сохраните духомъ вашимъ и не оставьте ³⁾.*

Такъ какъ законъ ясно и очевидно высказалъ позволеніе желающимъ давать своимъ супружницамъ разводную запись и, не подвергаясь обвиненію, разлучаться съ сожительницею, то могло казаться, что этому древнему узаконенію противорѣчатъ слова пророка, ведущаго подъ судъ и обвиняющаго въ преступленіи закона того, кто дерзаетъ разводиться съ женою и брать другую. Но въ приведенныхъ словахъ весьма благоусмотрительно и не объявляетъ древнюю заповѣдь упрздненной и не дозволяетъ кому либо дѣлать ее предлогомъ нечестивыхъ дѣяній: хотя, говоритъ, законъ и позволилъ давать разводную запись, но поэтому не освобождаетесь отъ вины и вы. дающіе ее (запись) для того, чтобы привязываться къ иноплеменнымъ женамъ. А если можно разводиться съ женою и совершать это законнымъ судомъ, то всетаки *берегитесь (сохраните) въ духъ вашемъ оставить жену, которая отъ юности.* Это лучше, хотя законъ и дозволилъ разводъ для желающихъ.

¹⁾ αἰθ' ὅτου, въ подл: τί οὐ - что убо, зачѣмъ же, что же?

²⁾ ἡλικίας, автор: τοῦσα, др: κτῖας.—въ такомъ же сочетаніи (т. е. послѣ не бысть тако) эти слова читаются въ Номіи. Слѣд: α ὑβὲρ κτῖας—у fischend.

³⁾ Слав. согл. греч: и жени юности своєю да не оставиши. Но изъ конца толкованія этого мѣста видно, что и сп. Кириллы читалъ опущенныя слова Въ евр. вмѣсто: נ נ ב ׀ естъ разночт. נ נ ב ׀ какъ LXX. Хит. Вулы. Но Сир, в Ефр. и никто на жену юности своєю да не вѣроломствуетъ. Tert Adv. Marc. IV 34 Oehler, 2. 249. incipit juventutis tuae non dimittes.

Ст. 16. *Но аще возненавидѣвъ, отпустиши ¹⁾, глаголетъ Господь Богъ Израилевъ.*

Если, то есть, укажешь въ разводной записи достовѣрную и основательную причину удаленія, что ты возненавидѣлъ и отпустилъ.

Ст. 16. *И покрываетъ нечестіе на ²⁾ помышленія ³⁾ твоя, глаголетъ Господь Вседержитель: и сохраните духомъ вашимъ, и не оставите.*

То есть: если нечестивое и скверное покрывало станетъ облегать твои помышленія, и ненависть при этомъ служить только напраснымъ предлогомъ, но красота другихъ женщинъ будетъ побѣждать тебя и ты начнешь желать связи съ иноплеменными женами, то *берегись (сохрани), не оставь*, иначе всенепремѣнно будешь проклятъ. ибо сказалъ, что *потребитъ Господь чловѣка творящаго сія, доидеже смирится отъ селеній Израилевыхъ (и) отъ приносящихъ жертву Господу Вседержителю* (ст. 12). Это — относительно очевиднаго и простаго (т. е. буквального) смысла.

Но и призваннымъ чрезъ вѣру къ освященію должно оберегаться, чтобы какъ либо не увлечься въ скверныя ереси, какъ бы къ ненавистнымъ Богу и иноплеменнымъ женамъ. Вѣдь въ отношеніи духов-

*¹⁾ Слав. согл. греч: *и жены юности твоя да не оставиши*. Но пзъ конца толкованія этого мѣста видно, что и св. Кириллъ читалъ опущенныя слова. Въ свр. вмѣсто: דַּבַּר есть различіе: דַּבַּר какъ LXV, Халд. Вулг. Но Сир. и Ефр. и никто на жену юности своя да не вѣроломствуеи (Терт. Adv. Marc. II. 34. Oeller, 2, 249: *uxorem juventutis tuae non dimittes*). Это примѣчаніе относится къ ст. 15-му.

¹⁾ Слав. приб. *ю* (Иерон. еап.), въ Евр. нѣтъ, какъ и греч. Вмѣст $\epsilon\tilde{\zeta}\alpha\lambda\omicron\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\eta\varsigma$; нѣк. и Компл. чит: $\epsilon\tilde{\zeta}\alpha\lambda\omicron\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\omicron$ —отпусти,—есть даже: $\epsilon\tilde{\zeta}\alpha\lambda\omicron\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\omicron\varsigma$.

²⁾ Слав. не чит: *на*, какъ Иерон. и немш. мш.

³⁾ Вмѣсто $\epsilon\tilde{\nu}\theta\upsilon\mu\acute{\iota}\alpha\tau\alpha$, какъ въѣ, чит. $\epsilon\tilde{\nu}\delta\iota\mu\alpha\tau\alpha$ —одежды Алекс. Врегт. Груз. согл. Евр. Халд. Сир. Вулг.—Чтеніе $\epsilon\tilde{\nu}\theta\upsilon\mu\acute{\iota}\alpha\tau\alpha$ могло возникнуть и въ греческомъ изъ $\epsilon\tilde{\nu}\delta\upsilon\mu\alpha\tau\alpha$,—или же переводчики могли читать производное какое либо слово отъ корня שׁוּב , араб. شׁוּב .

наго плодоношенія чистое и безпорочное дѣтводительство Учителей Церкви можетъ и ихъ содѣлать отцами благородныхъ чадъ, духовно рождающими изъ добраго сердца достославную любовь къ Богу.

Ст. 17. *Прогнѣвляющіи* ¹⁾ *Бога* ²⁾ *словеса вашими, и рѣсте: о чесомъ прогнѣвахомъ его* ³⁾? *Зане рѣсте* ⁴⁾: *всякъ творяй зло, добро* ⁵⁾ *предъ Господемъ, и съ нихъ самъ благоволи,—и гдѣ есть Богъ правды?*

Прежде я говорилъ, что не однимъ образомъ, но весьма многими Богъ вѣлическихъ огорчался на потомковъ Левія. II, порицая нерадѣніе священнослужителей, говорилъ: *и внесосте хищенія, и хромая, и недужная* (Мал. 1. 13),—и къ этому присоединилъ: *и лицепріятствовали (лицъ обвинустеса) въ законъ* (Мал. 2, 9). Оказывая, какъ надо думать, почтеніе и неподобающее уваженіе нѣкоторымъ изъ приближавшихся къ нимъ (по состоянію), они неправедно осуждали слабѣйшихъ и угнетали нѣкоторыхъ своимъ корыстолюбіемъ, судя не по правдѣ и по закону, но давая рѣшеніе неправильное и пристрастное,—или можетъ быть и похищая даже отнюдь имъ не принадлежавшія владѣнія,—а также съ удовольствіемъ принимая подарки, злоупотребляя саномъ священ-

¹⁾ *οι παροξύνοντες*, нѣк. *παροξύνοντες*, свр прогнѣваете (Халд. Свр и Афр. 564. 21 и 564. 25. Вуальг.), Иерон. перев. греч: qui provocastis.

²⁾ нѣк., *καριον* вк. *θειον*.

³⁾ *αὐτόν* Син. Влг. др. согл. Сир. и Халд. (предъ Нимъ). Но Алекс. и Кринтоф. и др. нѣк. опуск. какъ и въ Сиропекз и Масорет.—Въ Алвд. и нѣк. *αὶ*, Иер. те. какъ и нѣк. свр.

⁴⁾ Такъ Слав. (слѣдуя, повидному, чтенію: *διότι ἵπατε*, встрѣчающемуся еще въ Грузинскомъ переводѣ). Но у св. Кирилла: *ἐν τῷ λέγειν υμῶν—τὴν*, что *говорите*, какъ соотв. свр. вѣв авторъ **Σ Β Α** др. Иерон. (in eo quod dicitis),—др: *ἐν τῷ λαλεῖν υμῶν. ἐν τῷ λαρεῖν υμῶν*, даже *ἐν τῷ λαῶ ἑμῶν*

⁵⁾ *καλόν* какъ автор., но слав: *добръ*—*καλός*, какъ нѣк. мш. Кожил. Злат. (у Pars.),—*αγαθός* у Клим. Алече. Strom. III 4. Pott. 529, прочее ка т у св. Кир. Ирон *bonus est* и Алв. у Pars)

ства и превозносясь надъ подчиненными. Смотря на ведущихъ такой образъ жизни, столь безславный и беззаконнѣйшій, нѣкоторые изъ потерпѣвшихъ несправедливости какъ бы приходили въ изумленіе. И это потому, что не было на нихъ никакого наказанія отъ Бога и проявленій Его гнѣва, какъ это иногда бываетъ съ обыкшими презирать Его, — напротивъ, они пребывали въ благополучіи и наслажденіяхъ. Не вынося этого и быть можетъ уже не стараясь имѣть въ умѣ своемъ мысль о несравненномъ милосердіи Божіемъ, они едва только не кричали отъ малодушія, говоря: *всакъ творай зло, добро предъ Нимъ, и въ нихъ Самъ благоволи*, то есть, пожалуй даже добръ (оказывается) въ очахъ Бога худыхъ дѣлъ совершитель, и Онъ услаждается избравшимъ столь постыдную жизнь. Вѣдь если это, говорить, не истинно, то *гдѣ есть Богъ правды?* Подобало конечно, подобало Властелину правды не долготерпѣть столько къ корыстолюбивымъ священнослужителямъ и осквернявшимъ жертвенникъ и всего болѣе старавшимся совершать неправедныя, нечестивыя и беззаконныя дѣла. Это могло быть виною вникшаго въ нихъ малодушія. И должно знать, что, по смыслу толкуемаго изреченія, употребляющіе столь безразсудныя слова прогнѣвливаютъ Бога, ибо едва не рѣшались даже порицать долготерпѣливаго Бога, благостно ожидающаго обращенія заблудившихся и перехода къ лучшему впадающихъ въ грѣхъ. Такъ и божественный Павелъ медлившихъ и все еще избѣжавшихъ покаянія порицалъ, говоря: *или о богатствъ благости Его и кротости и долготерпѣніи не радиши, не вѣдый, яко благость Божія на покаяніе тя ведетъ? Но жестокости же твоей и непокаянному сердцу, собираеши себѣ гнѣвъ въ день гнѣва и открове-*

нiя и ¹⁾ правосудiя Божiя (Римл. 2, 4—5). Итакъ, весьма, конечно, сильно оскорбляютъ Бога тѣ, коими овладѣваютъ столь холодныя (жестокiя) чувства и кои извергаютъ о Немъ столь необузданныя рѣчи. А тѣ, кои даютъ поводъ къ такому недугу, окажутся повинными грѣху.

Итакъ, избраннымъ священнослужителямъ или призваннымъ къ священству подобаешь проводить жизнь святую и ходитъ правильнымъ путемъ въ Церкви. Въ такомъ случаѣ они будутъ служить образцомъ благоустроенiя и всякой добродѣтели для подчиненныхъ мирянъ, кои, созерцая достославную и изрядную красоту образа жизни священниковъ, будутъ прославлять и Бога всяческихъ. О семъ, думаю, прямо сказано устами Спасителя: *да просвѣтитсѣ свѣтъ вашъ предъ челоуьки, яко да видятъ добрая дѣла ваша, и прославятъ Отца вашего, иже на небесѣхъ* (Матѣ. 5, 16). Какъ соблазняются миряне, когда священники рѣшаются жить беззаконно, такъ и величайшую и обильнѣйшую приобрѣтутъ пользу, если могутъ видѣть ихъ (священниковъ) совершающими доброе и желающими жить такъ, какъ угодно Богу.

Глава III. ст. 1. *Се Азъ* ²⁾ *послю* ³⁾ *ангела Моего* ⁴⁾,

¹⁾ *καὶ* читаетъ согласно весьма многимъ и древнимъ чтенiямъ

²⁾ *εὐω* чит **ⲛ** с Алекс Марх Крнитоф и мн. мнн Ори и Зит у Pags Θεод Моис. Θεодор Иерон Матѣ (11, 10) Мр (1, 2) Лк (7, 27) по автор чт —соотв Евр Халд Сир Не чит код Ват Син нѣк. мнн Альд Кир. въ толь Авг De Civ. Dei LVIII 35 Migne 41, 595,—Сир Кур въ Матѣ и Син Патиме (ed Bensly et cet) у Мо и Лк. не чит. **ⲛⲛⲛ** предъ **ⲛⲛⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ**, какъ и Ефр Сир.,— также нѣк Лат Амвр и Злат у Мо, нѣк у Мк. и многе у Лк

³⁾ *αποστέλω*—такъ и въ толь *ποσλω*, какъ и Гр. Писс у Pags не мн. у Мо Син. и немн у Мк, др *εξαποστέλω* нѣк мнн Альд Θεод Моис Θεодор Но Слав *ποσλῆω*—*εξαποστέλω* Син Ват Ат др мн мнн Комит Злат. Кир. у Pags,—др *αποστέλω* од мнн (49) и Ори. у Pags Мо Мк Лк. по автор чт (и Сир Кур Син Вальт —причастие согт Лвр Халд Сир, Иер и Авг *mittō*

⁴⁾ *Моего*—гѣтъ въ Халд (омыъ можетъ потому, что таргумистъ счи-

и ¹⁾ призритъ ²⁾ путь ³⁾ предъ лицомъ Моимъ. И внезапно придетъ въ храмъ свой ⁴⁾ Господь, Его же вы ищите ⁵⁾, и Ангелъ Завета ⁶⁾, его же вы хотите ⁷⁾.

Весьма благовременно рѣчь подлежащаго намъ пророчества переходитъ къ таинству Христову, ибо Еммануилъ *бысть намъ отъ Бога* и Отца *правда* и

таетъ писателемъ книги Езру),—такъ и въ одномъ Евр. кодексѣ первоначально, а въ другомъ такъ: **וַיִּבְרַח לִי**. Послѣ этого Ориг. и Кир. у Pags. славятъ про *προσωπον σου* какъ МѠ Мр. Лк. (нѣк. съ оп. *σου*).

¹⁾ *και* (**κ*** оп) согл. Евр. (но одинъ код. 14 в. чит: **ו**) и др. чит. и МѠ. Свр. Whit (въ текстѣ) и нѣк. МѠ. греч. и лат. Но Компл. Малах (*οστις*) и автор. МѠ. (и Свр. Кур. Син. и Вальт.) Мк. Лк: *ὅς*.

²⁾ *επιβλεψεται οδοι*—*призритъ* (Слав приб. еще: *на*, какъ нѣрѣдко сочет. въ греч. этотъ глаголъ съ предл. *επι*, *εις*, *προς*)—такъ автор. и Авг: *et prospiciet* Но Иерон. *et praescrabit*. и МѠ: *ὅς*. (нѣк. *και κατασκεπασει*, какъ и Мк. Лк. Ориг. ib. Кир. въ толк. — *και ετοιμασει* Гр. Нис. у Pags. и *οστις ετοιμασει* въ Компл., Сим. и Ак *σολασει* и *κατασκεπασει* или *σποσκειασει*, Θεод. *ετοιμασει* (по код. 86 и Сирогекз. у Field'a). Глаголомъ *επιβλεψεται* LXX обычно переводятъ **בַּנֶּבֶל** въ *каль*, но по Масор. ред. здѣсь стоитъ *тельм*, переводимый у LXX греч: *αποσκεπασειν*, *ετοιμασειν*, *οδοποιειν* и *λυτροειν*, у А. С. Θ. *αποσκεπασειν*, *κατασκεπασειν*, *σολασειν*. Въ халд. **ܘܒܢܝ** и Сир **ܘܒܢܝ**, также Ак. Сим. (בבבב), ср. Иса. 40, 3 и 62, 10 у Field'a) и МѠ. Мк. Лк. **יִבְרַח**—въ падежъ или афель. За масор. ред. говорить и очевидная параллель съ Иса 40, 3 ср 57, 14 и 62, 10. Кромъ данного случая LXX переводятъ глаголомъ *επιβλεψε* еще у Зах. 10, 4, гдѣ по Масор. пунктуации терминъ **בַּנֶּבֶל** сходствуетъ съ *тельмой* формой глагола, хотя, по всей вѣроятности, и имѣетъ значеніе существительнаго *улова*. Но и здѣсь LXX могли принимать терминъ за каль того же глагола.

³⁾ Послѣ *οδοι* чит *σου εμπροσθεν σου* и МѠ (по Свр. Кур. Син. Вальт. и др. безъ *σου*) Лк. (но указ. Свр. и Иерус. и Греч. X оп. *σου*) и Мк. (но безъ *εμπροσθεν σου* код. Син. Ват. и ми какъ и Свр. Иерус. и Вальт.,—напрогивъ — кодъ Алекс. и ми. также Сир. Whit читають эти слова).

⁴⁾ Слав *церковь свою*

⁵⁾ *его же вы ищите*—опуск. Θεодорить и одинъ код. Pags., представляющій выдержки изъ катенъ (ср. Клим. Рим. въ слѣд прим.).

⁶⁾ Въместо *δικαιοσυνης* од. код. XI в. у Pags. 26 чит: *δικαιοσυνης* и Иерон. *justitiae* Вариантъ могъ возникнуть по тѣмъ влияшемъ послѣднихъ словъ 2 й главы („гдѣ есть Богъ *правды*“), какъ въ греч. текстѣ (слова нѣсколько сходны), какъ и въ Евр. при чтеніи, напримѣръ, какихъ—либо производныхъ отъ **צדק** или **ברר**, **בורר**, ср. араб. **בורر** ии Евр. **בורר** въ слѣд стихѣ (ср. Иер. 2. 22) Достопримѣчательна цитация мѣста у Клим. Рим: *εξαιτης ηξει ο κριος εις τον ναον ατου, και δ αγιοι, οι υμεις προσδοκατε* (1 Кор 23, 5- Funk, 92 ed. 5—ta, 1881).

⁷⁾ Вм. *θελετε οτ* мнн. *βλεπετε* и одинъ приб. *αυτου* послѣ *δικαιοσυνης*.

освященіе и избавленіе (1 Кор. 1, 30),—очищеніе всякой нечистоты, сложеніе грѣховъ, отверженіе постыднаго, путь къ наилучшему и приличнѣйшему, нѣкая какъ бы дверь и входъ къ жизни вѣчной,—всякое исправленіе произошло чрезъ Него и низверженіе жестоковластія и обрѣтеніе правды. Да и чѣмъ досточуднымъ не обогатились мы чрезъ Него? Итакъ, *се*, говоритъ, *послю ангела Моего, и призритъ путь предъ лицемъ Моимъ*. Въ этихъ словахъ, кажется, дѣлаетъ предвозвѣщеніе о святомъ Крестителѣ, ибо нѣгдѣ и Самъ Христосъ сказалъ: сей есть, о немъ же есть писано: *се азъ послю* ¹⁾ *ангела моего предъ лицемъ твоимъ, иже устроитъ путь твой предъ тобою* (Матѳ. 11, 10 ср. Лук. 7, 27). Такъ указалъ намъ его и божественный Псаія, говоря: *гласъ вопіющаго въ пустыни: уготовайте путь Господень, правы творите стези Бога нашего* (Пса. 40, 3 ср. Матѳ. 3, 4,—Марк. 1, 3,—Лук. 3, 4,—Іоан. 1, 23). Когда это случилось, говоритъ, и послѣ того какъ недолго дѣйствовалъ назначенный возвѣщать это *внезапу, придетъ*, говоритъ, *въ храмъ свой Господь, Коего вы ищете, и Ангелъ Завета, Коего вы желаете*. Подтверждаетъ это и блаженный Іоаннъ, говоря приходившимъ на крещеніе покаянія: *я крещу васъ въ водъ; позади меня грядетъ мужъ, Коего я не достоинъ, да наклонившись развяжу ремень обуви Его: тотъ васъ креститъ Духомъ Святымъ и огнемъ* (Марк. 1, 7 ср. Матѳ. 3, 11,—Лук. 3, 16,—Іоан. 1, 26—27). Итакъ, понимаешь, какъ тотчасъ вслѣдъ и какъ бы по стопамъ предвозвѣщавшаго шествовалъ Христосъ, дѣлавшій Себя неизвѣстнымъ (дотолю) для обитателей всей Іудеи и являвшійся какъ бы внезапно и неожиданно. Анге-

¹⁾ Къ этому слову и ко всему цитату ср. предш. прим.

ломъ же названъ божественный Креститель, полагаемъ, не по природѣ, ибо рожденъ отъ жены и былъ подобнымъ намъ челоѡкомъ,—но потому, что ему вручено было служеніе проповѣдывать и возвѣщать намъ это. Итакъ, названіе ангеловъ служить обозначеніемъ дѣятельности, а не сущности. *Придетъ же, говоритъ, въ храмъ Свой:* или потому, что *стало плотию Слово* (Іоан. 1, 14) и обитало какъ въ храмѣ въ пречистомъ (воспринятомъ) отъ Святыя Дѣвы тѣлѣ,—или, какъ вѣруемъ, съ совершеннымъ челоѡкомъ, говорю изъ души и тѣла (состоящемъ), соединился непосредственно и домостроительно,—или же просто называетъ храмомъ какъ бы священный и Ему посвященный городъ, очевидно Іерусалимъ, или же какъ въ типѣ Церковь. Объявленіе же Своего пришествія Онъ дѣлалъ съ многообразными чудотвореніями, *проповѣдая евангеліе царствія, и исцѣляя всякъ недугъ и всяку язю въ людехъ* (Матѣ. 4, 23), какъ написано. Итакъ, *придетъ Господь,* говоритъ, *Коего вы ищете,* говоря отъ малодушія: *гдѣ есть Богъ правды?* А придетъ Онъ, уча тому, что выше закона и превышаетъ сѣнь и образы; ибо будетъ *ангеломъ* (вѣстникомъ) завѣта, древле предвозвѣщеннаго глаголомъ Бога и Отца, Который сказалъ нѣгдѣ къ священнопророку Моисею: *пророки имъ возставлю изъ братій ихъ, какъ тебя: и положу слова мои во уста его, и будетъ говорить имъ соответственно всему, что заповѣдаю ему* (Второз. 18, 18). А что Христосъ былъ ангеломъ Новаго Завѣта, это уяснитъ блаженный Псаія, говоря о Немъ: *яко всяку одежду собрану лестию, и ризу съ примиреніемъ отдадутъ, и восхотѣтъ, да быша огнемъ сожжени были. Яко Огньча родися намъ, Сынъ и дадеся намъ, Его же начальство бысть на разѣ Его, и нарицается имя Его: велика совѣта*

Ангелъ (Иса. 9, 5—6), очевидно Бога и Отца. Посему и говоритъ: *отъ себе не глаголю*, ¹⁾ *но послави мя Отецъ, той мнѣ заповѣдь даде, что реку и что возлаюлю* (Іоан. 12, 49). И подлинно, слово Спасителя не было словомъ человѣческимъ, но отъ Бога и Отца чрезъ Сына, сущаго по естеству (таковымъ), былъ для насъ (Вѣстникомъ воли Божіей), ибо Онъ есть Слово Родившаго Его, въ чемъ удостовѣрить и устами Давида, говоря: *отрыгну сердце мое слово благо* (Псал. 44, 2).

Ст. 1. 2. *Се грядетъ, глаголетъ Господь Вседержитель: и* ²⁾ *кто стерпитъ день пришествія его? или* ³⁾ *кто постойтъ въ видѣніи его?*

Подобно сему и вполнѣ сходственно сказанное Псаіею: *укрѣпитесь руцѣ ослабленныя, и колѣна разслабленныя: утѣшитесь малодушныи умоу, укрѣпитесь, не бойтесь* (Пс. 35, 4),—и опять въ другомъ мѣстѣ. *се Богъ нашъ со властію* (Пс. 40, 10). Указывая на Него, какъ на нецрѣмѣнно имѣющаго придти, лучше же—какъ уже на присутствующаго, ясно открываетъ, что и время пришествія Его въ сей міръ не будетъ отложено на долго. А что сила домостроения не будетъ для нѣкоторыхъ бездѣйственна и для непослушныхъ не окажется выносивою, сему научаетъ въ словахъ: *и кто стерпитъ день пришествія его? или кто постойтъ въ видѣніи его. Пришествіемъ* называетъ вхождение Единороднаго съ плотію въ сей міръ, а *видѣніемъ*—какъ бы явленіе Его. Будучи невидимымъ по природѣ, какъ Богъ, Онъ сталъ явленнымъ, воспріивъ подобіе съ нами. Ясно предвозвѣстилъ это и Псалмошѣвецъ, говоря въ духѣ: *Богъ явъ придетъ,*

¹⁾ Слав. согл. подл: *глаголаю*.

²⁾ Въ Сир. нѣтъ. и, но у Ефр. и Афр. 241 26—есть.

³⁾ Слав. Чит: и, какъ Ал. код. и Евр. и Халд Нс Сир: *или*.

Богъ нашъ, и не премолчитъ (Псал. 49, 3),—ибо *бысть плоть Слово*, какъ говорить божественный *Іоаннь*, и *вселися въ ны* (Іоан. 1, 14), и въ *зракъ раба* былъ (Филипп. 2, 7). Но для возлюбившихъ Его явленіе Онъ нисколько не тягостенъ, а напротивъ—смирень и кротокъ и жизни вѣчной Податель. Такъ и Богъ и Отець сказалъ нѣгдѣ о Немъ: *се, Отрокъ Мой, Возлюбленный, о Немъ же благоволахъ: не преречетъ, ни возопіетъ, ниже услышится видъ гласъ Его: трости сокрушены не преломитъ, и лына курящая не угаситъ, но во истину изнесетъ судъ* (Иса. 42, 1—3 и Матѳ. 12, 18). Впрочемъ, безчестившимъ спасеніе чрезъ Него и не допускавшимъ очищеніе чрезъ вѣру предстояло претерпѣть все наихудшія изъ золъ: ибо погибли они, бѣдныя. По сему-то и говорилъ сборищамъ Іудейскимъ: истинно говорю вамъ, *яко аще не имете вѣры, яко азъ есмь, во грѣсахъ вашихъ умрете* (Іоан. 8, 24). Сказалъ нѣгдѣ и *Іоаннь*: *вѣрующій въ Сына не судится, а невѣрующій уже осужденъ есть, яко не вѣрова во имя Сына Божія* (Іоан. 3, 18),—провозглашалъ и самимъ Израильтянамъ: *уже съкира при корени древа лежитъ: всяко убо древо, еже не творитъ плоди добра, постыкаемо бываетъ и во огонь вметаемо* (Матѳ. 3, 10). Итакъ, для невѣрующихъ невыносимымъ и весьма тяжкимъ стало время *пришествія и видѣнія Его*: они оказывались сами погубляющими свои души и имѣющими умереть въ грѣхахъ своихъ, такъ какъ не восхотѣли право мыслить и допустить въ умъ и сердце очищеніе чрезъ вѣру. Итакъ, *кто стертитъ, говоритъ, день пришествія Его? или кто стоитъ съ явленіи Его?* 10-есть: кто будетъ столь же-стокъ и упоренъ, чтобы во время и въ день входа Его въ міръ (очевидно—съ плотию, чрезъ которую Онъ могъ бы быть и осязаемъ или видимъ) устоять

и быть несокрушеннымъ?—Безъ всякаго сомнѣнія и всенепремѣнно будетъ наказанъ онъ и получить горькое возмездіе за свое безуміе.

Ст. 2—3. *Зане той входитъ яко огнь горнила ¹⁾, и яко мыло перущихъ (моющихъ). Сядетъ ²⁾ разваря и очищая яко сребро и яко ³⁾ золото, и очиститъ сыны Левіины, и прелетъ ⁴⁾ я яко золото и ⁵⁾ сребро.*

Ведетъ здѣсь рѣчь отъ подобія съ нашими предметами и для могущихъ уразумѣть вводитъ несказанное откровеніе таинства. Испытаніе серебра и золота искусные въ этомъ производятъ посредствомъ расплавленія огнемъ всего, что въ нихъ есть нечистаго и некрасиваго. Огонь же божественный и небесный, то-есть благодать чрезъ Святаго Духа, по которой намъ, живущимъ, подобаеетъ усовершаться Духомъ, когда Онъ, по ниспосланію Христа, входитъ въ умъ и сердце,—тогда-то именно онъ (огонь божественный и небесный) сгираетъ всякую грязь грѣховную и уничтожаетъ скверну съ павшихъ уже прежде. Такимъ образомъ, очищенными и испытанными дѣлаетъ ихъ и какъ бы вычеканиваетъ ихъ духовно къ новой жизни и, наконецъ, являетъ ихъ сосудами блестящими и освященными, уготованными въ честь и полезными для дома великаго, то-есть

1) *χωρευτηριον* евр. *חֲרֻבֵי*—по Масор. глаголѣ (прич. петь), ср. Халд. Сир. Ефр. Вулг. Но LXX читаютъ существительное (ер. Притч. 17, 3 и 27, 21).

2) У св. К. опущ. *και* какъ Ват. и др. пѣк. Но Слав. чит. соит Син. Алекс. и мн. соотв. евр.

3) *ως* оп. мн. Въ Ва и Сирогекз. помѣч. обслая: *και ως το χρυσιον* (евр. пѣть). Евр. и сядетъ расплавляя и очищая сребро,—Халд. и откроется для расплавленія и очищенія, какъ мужъ, который расплавляетъ и очищаетъ сребро,—Сир. чтобы обратиться къ расплавленію и очищенію какъ сребро.

4) Разночт: *χρει, χει, εκρει*.

5) оп. *ως* какъ одинъ, но Слав. чит. какъ др. (варіантъ есть и въ евр.).

Церкви (ср. Римл. 9, 21—22). На сей божественный и духовный огонь указывалъ богодухновенный Іоаннъ, говоря: я крещу васъ въ водѣ; позади меня грядетъ мужъ, Коего я не достоинъ, да наклонившись развяжу ремень обуви Его: Тотъ васъ креститъ Духомъ Святымъ и огнемъ (Марк. 1, 7 ср. Матѳ. 3, 11,— Лук. 3, 16) ¹⁾. Припомнимъ и Самого Христа, говорящаго: *огня придохъ воврещи на землю, и что хощу, аще уже возгорѣся?* (Лук. 12, 49). Итакъ, поелику потомки Израиля, благодаря чрезмѣрной нечистотѣ или неправдѣ левитовъ, постоянно оскорбляли Бога всяческихъ, высказывая нѣчто противорѣчащее Ему и дерзая говорить: *вслѣдъ творилъ зло, добро предъ Нимъ, и въ нихъ Самъ благоволи: и гдѣ есть Богъ правды* (Мал. 2, 17): то благополезно высказываетъ, что нѣкогда возсіяетъ Христосъ, устраняя всякую нашу грѣховность и совершая чистѣйшими Своихъ священнослужителей и какъ бы золото или серебро очищая ихъ въ огнѣ или дѣлая ихъ испытанными и просвѣтленными (Захар. 13, 9). Таковы должны быть всѣ священнослужители Церкви, коимъ приличествовало бы, со всею справедливостію, говорить устами Давида, что *искусилъ ны еси, Боже, разжегль ны еси, яко же разжизается серебро* (Псал. 65, 10). Потомки Аарона носили установленную закономъ одежду (Лев. 16, 32),—и у избранныхъ во Христѣ и поставленныхъ на священнослуженіе есть свѣтлое облаченіе, священнолѣпное и святое — Самъ Христосъ. Посему-то, посредствомъ лиры Псалмопѣвца и говорилъ Богъ и Отецъ о Церкви изъ язычниковъ: *священники его облечу во спасеніе, и преподобнѣи*

¹⁾ Этотъ цитатъ въ такомъ своеобразномъ видѣ приводится св. Кирилломъ уже не въ первый разъ,—см. выше толк. 3-й гл. 1-го стиха.

его ¹⁾ радостію возрадуются (Псал. 131, 16). Подлинно, Самъ Христосъ есть спасеніе святыхъ священнослужителей, облаченіе вѣрующихъ досточудное и наиболѣе всего приличествующее: *елицы бо, сказано, во Христа крестистесь, во Христа облекостесь* (Гал. 3, 27).

Ст. 3. 4. *И будутъ Господеви приносяще жертву въ правдѣ. И угодна будетъ Господеви жертва Іудова и Іерусалимля, якоже днѣ вѣка и якоже лѣта прежде-няя* ²⁾.

Посвятятся, говорить, Богу, ибо это, думаю, означаетъ: *будутъ Господеви приносяще*. А посвящаемся мы Богу, когда живемъ уже не для себя самихъ, но всецѣло отдаемъ любви къ Нему и всею силою стараемся совершать благоугодное Его божественнымъ мановеніямъ. Нѣчто таковое сказалъ и божественный Павелъ о Спасителѣ всѣхъ насъ Христѣ: *единъ за всѣхъ умре, .. да живущи не ктому себѣ живутъ, но умершему за нихъ и воскресшему* (2 Кор. 5, 15). Описывая же намъ какъ бы красоту своего жительства и представляя ясною силу таинства Христова, сказалъ опять: *Христови сраспяхся: живу же не ктому азъ, но живетъ во мнѣ Христосъ: а еже нынѣ живу во плоти, вѣрою живу Умы Божія, возлюбившаго мене и давшего себе по мнѣ: не отмечаю благодати Божія* (Гал. 2, 19—21). Итакъ, *будутъ*, говорить,

1) Слав. *его*—Сюпа, но въ греч. жен. родѣ—*αὐτῆς*, которое соотвѣтствуетъ и *церьви*—*ἐκκλησία*, жен. р.

2) Вм. *κερῶ* въ обонхъ мѣстахъ ибк. *θῆω* Вм. *θῆσαν* соотв. Евр. X С. Вал. Ал. др. чит. *θῆσας* Снп. Іерон. Вулы. (2) и быть можетъ св. Кир. въ толкованіи. Вм. *καὶ ἰεροβαβύλη* ибк. и *Ἰβὴλ ἐκ ἰεροβαβύλη* (Слав. Остр.) Халд. даръ мужей Іуды и обитателей Іерусалима. Вм. *καὶ ἰεροβαβύλη*... *τα ἐστὶ* Іерон. *Sicut di bus pristinis et sicut annis pristinis— ἐν χριστῶς ἀποθνήσκω... ἐν ἐμοὶ τοῖς...* какъ Арм. ркп. и печ. Но Евр. X. С. Вулыг. согл. 1-му чтенію.

приносяще Господеси, то-есть посвящаются волѣ Его, не земное помышляя (Филипп. 3, 19), не скверны неправды любя, не жестоковластіе надъ кѣмъ-либо предпочитая, но напротивъ—*принося жертвы* правды. О семъ, кажется мнѣ, весьма премудро говорить и Павелъ: *предлагаему бо священству, по нужди и закону претмненіе бываетъ* (Евр. 7, 12), ибо мы, призванные во Христѣ къ священнослуженію, уже не допускаемъ кровавыхъ жертвъ и дыма (отъ сожженія ихъ), не приносимъ Богу и овновъ или козлицъ, но совершаемъ въ церкви мысленную во Христѣ жертву, свягую и духовную, и Самого Его (Христа) предложивъ во освященіе и въ причастіе жизни вѣчной, какъ бы нѣкій изрядный еиміамъ приносимъ благовопія изъ добрыхъ дѣлъ. И жертвопринося Ему правду, надѣемся, что и мы будемъ пріятели Ему, ибо написано: *чти Господа отъ твоихъ праведныхъ трудовъ, и начатки давай Ему отъ твоихъ плодовъ правды* (Притч. 3, 9). Никакими другими жертвами, кромѣ этихъ только, думаю, не благоугождается Богъ всяческихъ. Посему о призванныхъ во Христѣ къ священнослуженію сказалъ, что они будутъ лучше прежнихъ, не закалая тельцовъ подобно тѣмъ и не оскверняя жерівеникъ по причинѣ приношенія хлѣбовъ оскверненныхъ (Малах. 1, 7), но какъ бы въ качествѣ еиміамовъ принося Богу правду и мысленное благодѣіе евангельскаго жительства. Такимъ образомъ они будутъ совершать благопріятное богослуженіе, такъ что оно никоимъ образомъ не отделяется отъ жертвъ, приличествующихъ *днямъ вѣка*, то-есть жизни святыхъ на небесахъ духовъ, кои живутъ постоянные и непрестанные дни или времена. Преизобилуютъ, говоритъ, и *времена (лѣта) прежніе*, то есть богослуженіе святыхъ, которое было во вре-

мена прежнія, ибо славное достоинство древнихъ состояло въ послушаніи. Такъ Авраамъ приносилъ своего сына Богу и вмѣнялся ему въра въ правду (Гал. 3, 6; Быт. 15, 6) и другъ Божій наречется (Іак. 2, 23). Такъ и Ной приготовилъ ковчегъ для спасенія дома своего, какъ написано (Быт. 6, 1 слѣд.). Итакъ, *угодна будетъ*, говоритъ *жертва Іудова*, то-есть народа, носящаго обрѣзаніе въ сердцѣ и духѣ, — и также (угодна будетъ жертва) *Іерусалимля*, то-есть умственнаго Іерусалима или Церкви, какъ и жертва обладающихъ днями вѣка (вѣчными) и бывшихъ въ прежнія времена святыхъ, кои содѣлались благопріятными (Богу) посредствомъ послушанія и вѣры. Перечисляетъ и ихъ божественный Павелъ въ посланіи къ Евреямъ, говоря, что вѣрою оправдываются многіе (Евр. 11, 1—40).

Ст. 5. *И прииду* ¹⁾ *къ* ²⁾ *вамъ съ судомъ* ³⁾, *и буду свидетель скоръ на чародѣи, и на прелюбодѣицы* ⁴⁾, *и на клянушіяся именемъ Моимъ* ⁵⁾ *во лжу, и на лишаютія мзды наемника, и на насильствующія вдовицу* ⁶⁾, *и пхающія сирья* ⁷⁾, *и на уклоняющія* ⁸⁾ *судъ* ⁹⁾ *при-*

1) και προσεξω, др. чт. προσελισσομαι.

2) Алекс. оп. προσ.

3) εν κρίσει соотв. евр. לִמְשַׁפֵּט—для суда. LXX м. б. чит. β вм. λ соотв. евр. варианту, Иерон. перев: in iudicio, Сир: כִּדְיָן ב, Халд: דַּעֲבָלָה כִּדְיָן—для совершенія (чтобы совершить) суда.

4) Вм. τας φαρμακους... τας μοιχαλιδας (и Θεодор.) вм. τους φ.—τους μοιχους мн. мин. Компл. Иерон. соотв. Масор. Халд. Сир. Вульг. (Θεод. Μ τους φ... τας μοιχαλιδας.

5) Именемъ моимъ—τω ονοματι μου (нѣк. επι τω ο.)—этихъ словъ нѣтъ въ тепер. Евр. Халд. Сир. Вульг. Но есть во многихъ евр. ркп. Сирогекз. Вавил. Талм. (см. у De—Rossi).

6) Един. ч. и въ Евр. Халд. Сир. Но Слав. ѿса, мн. мин. Компл. Альд. Θεод. Μ. Θεодор. Вульг. множ. ч.

7) Множ. и Вульг. но Евр. Халд. Сир. един.

8) Въ нѣк. евр. ркп. здѣсь стоитъ един. ч.

9) Въ Евр. нѣтъ дополнвеія כִּדְיָן כִּדְיָן κρίσει, Вульг: et opprimunt peregrinum, но Халд: כִּדְיָן (כִּדְיָן כִּדְיָן). Сир. такъ: противъ тѣхъ, кои удерживаютъ

шельца, и на небоющіяся Мене. глаголетъ Господь Вседержитель.

И здѣсь опять рѣчь продолжается для насъ соотвѣтственно цѣли предмета (пророчества). Неразумные Израильтяне говорили: *всякъ творий зло, добро предъ Нимъ, и въ нихъ Самъ благоволи: и гдѣ есть Богъ правды* (Малах. 2, 17)? Что служило предлогомъ для столь ужасной необузданности языка, о семъ уже было сказано. Впрочемъ должно будетъ сказать опять. Поелику нѣкоторые изъ священнослужителей и также изъ другихъ, кои были знатнѣйшими и отличались высшими почестями, неосторожно доходили до всякого рода незаконности и лукавства, и Богъ казался имъ долготерпѣливымъ сверхъ мѣры (вѣдь Онъ добръ, благъ, милостивъ и человеколюбивъ): то по нему нѣкоторые изрыгали слова (хульные) отъ чрезсѣрнаго малодушія. Но Онъ ясно открылъ, что нѣкогда будетъ переходъ къ лучшему поставленныхъ на священнослуженіе, когда Христось преобразуетъ ихъ въ обновленіе жизни и переведетъ къ благоустроенію и къ славному поведенію и жизни. А что преданныхъ злу Онъ не приметъ тогда и не удостоить похвалъ и наградъ, но осудитъ ихъ и положить наказаніе незаконно жительствовавшимъ, это разъясняетъ въ словахъ: *и прииду къ вамъ съ судомъ, то есть явлюсь какъ Судія, и буду свидѣтель скоръ*, очевидно по собственному побужденію, а не призванный къмъ либо; ибо буду присуждать наказаніе злымъ и произносить осужденіе надъ ними, при отсутствіи какого либо другого защитника ихъ преступлений, но, какъ Богъ, вѣдая явное и тайное и въ со-

плату наемника и слуги (אֲבוֹרָע—incola, domesticus, у Walt: advenaе—переселенца, чужестранца) и сироты и вдовы,--и направляютъ (наклоняются [על אֵינָא דְבִתְפִנָּא לִוְתִי]) противъ того кто обращается ко Мнѣ

вѣсти (ихъ собственной) имѣя свидѣтельство противъ
каждаго изъ согрѣшившихъ. И божественный Павелъ
сказалъ нѣгдѣ, что живущіе по всей землѣ предста-
нутъ нѣкогда предъ Судіею (2 Кор. 5, 10). *между*
собою помысломъ осуждающимъ или отвѣчающимъ.—*въ*
день, егда судитъ Богъ тайная челоукомъ, по благо-
вѣстію моему, Исусомъ Христомъ (Римл. 2, 15—17).
Замѣть потомъ, какимъ образомъ согрѣшившіе и
тайно и явно, говорить, должны будутъ явиться на
судъ. Сначала называетъ *чародѣевъ и прелюбодѣицъ*,
потомъ *клянущихся во лжу*. Скрытно вѣдь это дѣ-
лается и тайно, ибо кто станетъ чародѣйствовать
явно? или развѣ захочетъ прелюбодѣица быть
видима къмъ либо? Думаю, что и рѣшившіеся на
клятвопреступленіе стараются скрыть это. Какъ без-
разсудныхъ обвиняетъ таковыхъ блаженный Давидъ
въ словахъ: *разумѣйте же безумны въ модехъ, и буи*
нѣкогда умудритесь: насажденіе уха, не слышитъ ли?
или создавый око, не сматрѣетъ ли? (Псал. 93, 8—9)
Для Бога совершенно нѣтъ ничего недоступнаго зрѣ-
нію, Онъ одинъ вѣдаетъ тайныя и явныя изъ золь.
Но вышеназванныя прегрѣшенія совершаются тайно
и какъ бы во тьмѣ. Потомъ присоединяетъ къ нимъ
и явныя, разумѣю *лишеніе наемника платы, угнете-*
ніе и насиліе, которое могутъ учинять нѣкоторые
надъ слабѣйшими, то есть надъ *вдовами и сиротами*.
Наконецъ присовокупляетъ къ нимъ и *извращаю-*
щихъ праведный судъ и неболящихъ Его. Таковыми же
могутъ быть и другимъ какимъ образомъ, кромѣ
только что сказанныхъ нами, оскорбляющіе Бога.
Итакъ, *буду*, говоритъ, судія и *свидѣтель скоръ*, и
по своему побужденію, на *чародѣевъ и прелюбодѣицъ*
и совершителей другихъ золь. Вѣроятно на таковыя
въ то время дерзали нѣкоторые, и изъ-за нихъ